HIST0704B Language: Sanskrit (Level One)

PG I, Semester I Course worth 4 credits, 50 marks

Mode of assessment

Internal Assignment: 15 Marks Final Examination: 35 Marks

The internal assignment consists in either (1) a response to a question posed by the course instructor or (2) a research paper on a topic selected in consultation with the course instructor.

In either case, the word limit for the assignment is 3000 and a word count must be included at the end of your essay. The essay must be typed, double-spaced, in a 12 point font and with reasonable margins. Please note that failure to comply with any of these formatting requirements will result in a deduction of marks. Please cite your sources appropriately. If in doubt, consult the *Chicago Manual of Style*.

Class topics and readings

UNIT- 1: foundation course: elementary knowledge about language and alphabetical expression

Devanagari (alphabet & numericals) Roman Transcription Vocabulary with Gender & Number (with Synonyms) Declension, Conjugation

UNIT- 2: Sanskrit grammar

Gerund, Infinitives, Participles Adjectives, Adverbs Suffixes, Prefixes

UNIT- 3: Interrelation of Words in a Sentence

Interrelation of Words in a sentence

UNIT- 4: Simple Sanskrit Sentences

Simple Sanskrit Sentences

Suggested Readings

Vidyasagar, Ishwaracandra. *Vyakaranakaumudi*. Haralal Bandyopadhyaya (ed.). Kolkata: Sanskrit Book Depot. 2009. Print.

Sastri, Janakinath. Helps to the study of Sanskrit. Kolkata: Sanskrit Book Depot. 2006. Print.

Macdonell, Arthur A. *A Sanskrit grammar for students*. New Delhi: D. K. Print World (P) Ltd. 2004 (last edition). Print.

Lahiri, Probodhchandra, Hrisikesh Sastri. Paniniyam. Kolkata: The Dhaka students library. 2000. Print.

HIST0704B Language: Persian (Level One)

PG I, Semester I Course worth of 4 credits, 50 marks

Mode of Assessment

Internal Assignment: 15Marks Final Examination: 35 Marks

The internal assessment will consist of translation and reading text.

Class topics and readings

Unit 1: Introduction

The Alphabet Vowels Formation of Words Numbers Singular and Plural Use of This and That Name of Persian Days and Months

Unit 2: Basic Grammar

Noun Pronoun Adjective Verb, Infinitive, Conjugation Possessive Pronoun Exercises on Adjective sand Verbs

Unit 3: Grammar and Tenses

Preposition Genders Opposite and Opposite Number Formation of Tenses: Past, Present, and Future

Unit 4: Grammar and Translation

Past Indefinite Present Perfect Past Perfect Translation Past Imperfect Dubious Past Optative Tense Translation

Unit 5: Tenses and Uses of Some Important Words and Phrases

Present Tense Future Imperative Prohibitive Translation Use of Must, Should, Use of How, Why, When Use of As...As, So As Use of Under, On Negative Sentences

Suggested Readings:

- M. Rahman, *Modern Persian Translation & Re-Translation (with Grammar)*, Osmania Book Depot, Calcutta-700073, 1989.
- A. Reza, revised by Dr. A.K. Burke, *Childs Persian Grammar & Composition*, Anwer Book Depot, Calcutta, 1975.

Iftekhar Ahmed, Gulbang-e-Farsi, Farhangistan, Kolkata, 2005.

Abid Hussain and Md Aftab Alam, Amozish-e-Farsi Awal, Azha Publication, Kolkata, 2013

Aamad Nama, Tanweer Book depot, Kolkata

Abul Barkat Jilani, Mokammal Shara Farsi with Project for Xi &Xii , Tanweer Book Depot, 2013-14

John Mace, Modern Persian, Hodder & Stoughton Ltd., 1973